

## 2 THESSALONIANS

### Di Lua Lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Thessalonica

### Di haga modongoohia:

Tee donu gi di lua hanimoi o Christ le e hana hua i golo ilodo di nohongo dabu i Thessalonica, gu haga hinihini nia daangada.

*Di lua lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Thessalonica* le e helekai i di hagadonu o nia daangada o di nohongo dabu, ala e hai bolo di laangi dela e hanimoi ai Christ la guulawa di hanimoi. Paul gu hagadonu gii donu di maanadu deenei, bolo i mua di lua hanimoi o Christ, gei nia huaidu o nia daangada, la koia ga huaidu huoloo, e dagi go tangada dela e haga ingoo bolo “Di Hagadaumee o God”, dela e hai baahi gi Christ.

Paul e agoago maaloo ang gi di nohongo dabu i Thessalonica bolo digaula gi mau dangihi gi nadau hagadonu, ma e aha maa digaula gaa tale ginia haingadaa be nia hagaduadua. Digaula gihai hegauhua be Paul mo ono ehoo gau hai hegau, digaula gi daudali hua beelaa nadau hegau humalia.

#### Di hagahonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1.1-2)

Di hagaamu mo nia haga modongoohia (1.3-12)

Di haga modongoohia di hanimoi o Christ (2.1-  
17)

Di aago di hai o di mouli o nia dama a Christ (3.1-  
15)

**Di hagaodi di lede deenei (3.16-18)**

<sup>1</sup> Mai baahi o Paul, Silas, mo Timothy, ang gi di nohongo dabu i Thessalonica, dela gu hai mee ginai tadau Damana go God, mo tadau Dagi go Jesus Christ:<sup>\*</sup>

<sup>2</sup> God Tamana mo tadau Dagi go Jesus Christ gi gowadu gi goodou tumaalia mo di noho i di au-maalia.

***Di hagi aga i di hanimo i o Christ***

<sup>3</sup> Madau duaahina nei, gimaadou e hai loo gi danggee gi God i nia madagoaa huogodoo i goodou. Edonu belee hai go gimaadou beelaa, idimaa, godou hagadonu mo hagadau aaloho la gu tomo aga. <sup>4</sup> Deelaa di mee e hagaamu ai goodou go gimaadou ilodo nia nohongo dabu a God. Gimaadou e hagaamu godou manawa hagakono, hagadonu, mo hagaduadua mono haga mmaemmae huogodoo ala ne tale adu gi goodou.

<sup>5</sup> Nia mee huogodoo aanei, le e haga modongoohia bolo di hagi aga a God le e donu, idimaa, di hagaodi gi muli o nia mee aanei, gei goodou gaa tau di ulu i Teenua King o God, dela e duadua ginai goodou. <sup>6</sup> God gaa hai laa di mee dela e donu, e hagaduadua digau ala e hagaduadua goodou. <sup>7</sup> Mee ga haga dagaloaha goodou ala e noho ilodo nia hagaduadua, mo gimaadou. Mee gaa hai di mee deenei i di madagoaa Jesus ma ga haneia i di langi mo<sup>\*</sup> ana gau dilangi maaloo dangihi, <sup>8</sup> mo di ulaula di

---

\* **1.1:** Nnegau 17.1    \* **1.7:** mo be: madalia

ahi, e hagaduadua digau ala e haga de iloo a God, mo digau ala hagalee daudali di Longo Humalia o tadau Dagi Jesus. <sup>9</sup> Digaula ga hagaduadua gi di hagaduadua e dee odi, gaa wwaes gi dahan mo Tagi mo nia madamada ono mahi,\* <sup>10</sup> i di laangi ma ga hanimoieiei Mee belee hagamadamada go ana daangada huogodoo, mo di hagalaamua go digau huogodoo ala gu hagadonu. Goodou ga madalia digaula, idimaa, goodou gu hagadonu madau helekai ala ne hagi adu gi goodou.

<sup>11</sup> Deelaa di mee e dalodalai ai gimaadou i nia madagoaa huogodoo i goodou. Gimaadou e dangi ang gi God gi haga dohu ina goodou ang gi dono mouli dela ne gahi ginai goodou gi mouli ai. God gi heia goodou gii mee di haga kila aga godou hi-hai humalia mai i ono mahi, ge gi hagangudu ina gi muli godou hegau i di hagadonu. <sup>12</sup> Deenei di godou hai e haga madamada ai di ingoo o tadau Dagi go Jesus, gei Mee e haga madamada labelaa goodou, mai i tumaalia o tadau God mo tadau Dagi go Jesus Christ.

## 2

### *Tangada hai mee hala*

<sup>1</sup> Ogu duaahina nei, di hai o di hanimoieiei o tadau Dagi go Jesus Christ, mo tadau dagabuli mai gi dono baahi: au e dangi adu gi goodou bolo\* <sup>2</sup> hudee hagahinhini ina godou hagabaubau be manawa gee gi nia helekai ala ehai bolo di Laangi o Tagi la gu dau mai. Holongo hunu daangada e hagamaanadu bolo ma nia helekai

---

\* **1.9:** Isaiah 2.10    \* **2.1:** 1 Thessalonians 4.15-17

ni gimaadou ne hai ilodo madau agoago be madau hagadele nnelekai a God, be ne hihi ilodo di lede. <sup>3</sup> Goodou hudee dumaalia gi nia daangada gi halahalau ina goodou gi nia helekai beenei, idimaa, di laangi deelaa la hagalee dau mai gaa dae loo gi di hai baahi haga muliagina gaa hai, mo di gila aga tangada hai mee hala dela belee hudu gilodo di gowaa hagaduadua.

<sup>4</sup> Mee ga hai baahi gi nia mee huogodoo ala e hagaingoo bolo nia god ala e daumaha ginai nia daangada, mo nia mee huogodoo ala e dugu go nia daangada bolo nia mee haga madagu. Mee gaa bida haga menege aga ia gi hongo nia mee huogodoo, gaa hana ga ulu gilodo di Hale Daumaha o God, gaa noho i golo, gaa hai bolo ia di God.\*

<sup>5</sup> Goodou gu de langahia? Au gu hagi adu di mee deenei i dogu madagoaa nogo i godou baahi.

<sup>6</sup> Ma di mee i golo dela e duuli di mee deenei bolo gi de gila aga dolomeenei. Goodou e iloo hua be di maa di aha. Malaa, dono madagoaa humalia, gei di Hagadaumee o God ga gila mai laa.

<sup>7</sup> Nia huaidu ala e nngala le e ngalua dolomeenei, gei di mee dela bolo e hai gii hai, ga hagalee hai, gaa dae loo gi di madagoaa o tangada dela e duuli di mee deelaa, la ga daa gi daha. <sup>8</sup> Deelaa di madagoaa o tangada hai hala ga gila mai, malaa, Tagi Jesus ga hanimoji ga daaligi a mee ginia madangi mai i dono ngudu, ga oho a mee ginia gaagaa o dono hanimoji.\* <sup>9</sup> Tangada hai hala ga hanimoji mo nia mogobuna o Setan, gaa hai

\* **2.4:** Daniel 11.36; Ezekiel 28.2    \* **2.8:** Isaiah 11.4

ana hagadilinga mogobuna huogodoo mono mee  
 haga goboina tilikai,\* <sup>10</sup> ga hai hegau i nia ha-  
 gadilinga mee huaidu huogodoo belee halaha-  
 lau digau ala belee kili gi daha. Digaula gaa kili  
 gi daha, idimaa, digaula digi hai mee gi di tonu  
 mo di aloho, bolo gi mouli ginaadou. <sup>11</sup> Deenei laa,  
 God ga hagau mai dana mogobuna haga hinihini  
 e hagangalua nadau lodo bolo gi hagadonu di-  
 gaula nia mee ala e hala. <sup>12</sup> Malaa, di hagaodi  
 gi muli o digau huogodoo ala hagalee hagadonu di  
 mee dela e donu, ge tenetene gi di huaidu, la go di  
 hagahuaidu.

*Goodou ne hilihili ang gi di hagamouli*

<sup>13</sup> Madau duaahina nei, gimaadou e hai loo  
 gi danggee ang gi God i nia madagoaa huogodoo i  
 goodou go digau ala e aloho ai di Tagi, idimaa, God  
 ne hilihili goodou belee haga mouli matagidagi  
 mai i di mogobuna o di Hagataalunga belee  
 hai goodou gi dabuaahia, mo mai i godou  
 hagadonu di tonu. <sup>14</sup> God ne gahigahi mai goodou  
 gi lodo tumaalia deenei mai i di Longo Humalia  
 dela ne agoago go gimaadou adu gi goodou.  
 Mee ne gahi mai goodou bolo gi hai mee gi di  
 madamada o tadau Dagi go Jesus Christ.

<sup>15</sup> Madau duaahina nei, tuu gii mau ge gi daahia  
 nia donu ala gu agoago adu go gimaadou mo i lodo  
 di madau lede.

<sup>16</sup> Tadau Dagi go Jesus Christ, mo tadau Damana  
 go God e aloho i gidaadou, e gaamai di man-  
 awa maaloo e noho hua beelaa mo di hagadagada-  
 gagee maaloo, <sup>17</sup> gi haga maaloo ina aga goodou

---

\* <sup>2.9:</sup> Matthew 24.24

gii mahi, gii mee goodou di leelee mo di hai nia  
mee humalia i nia madagoaa huogodoo.

## 3

### *Dalodalo i gimaadou*

<sup>1</sup> Madau duaahina nei, dalodalo i gimaadou, bolo madau helekai mai baahi o tadau Dagi la gii dele limalima, gei nia daangada gi hagalabagau ina nnelekai aanei, gadoo be di dele nnelekai i godou baahi. <sup>2</sup> Dalodalo ina labelaa gi God gi daawa gimaadou gi daha mo digau huaidu, idimaa, digau huogodoo la digi hagadonu nia helekai aalaa.

<sup>3</sup> Dimaadua le e manawa dahi, gei e hagamaaloo ge e abaaba goodou gi daha mo Tangada Huaidu deelaa. <sup>4</sup> Gimaadou di madau hagadagadagagee mai baahi Dimaadua bolo goodou e hagamahi, e hai madau mee ala ne agoago adu gi goodou, gei ga duudagi hua beelaa gi muli. <sup>5</sup> Tagi gi heia goodou gi iloo di aloho o God, ge gi hagamahi gii kae di manawa hagakono dela ne dugu mai go Christ.

### *Tuhongo hegau*

<sup>6</sup> Madau duaahina nei, gimaadou e hagi ngudu adu i di ingoo o tadau Dagi go Jesus Christ, bolo hudee buni anga gi nia duaahina daumaha huogodoo ala e hagatoo ge hagalee daudali madau agoago. <sup>7</sup> Goodou gu iloo humalia di godou mee belee hai, e daudali madau hangaahai. Gimaadou hagalee nogo hagatoo i godou baahi. <sup>8</sup> Gimaadou digi kae nia hagamaamaa mai dahi dangada, maa digi

huia. Gei gimaadou e ngalua i di boo modi aa, bolo gi de haga daamaha tei dangada i goodou. <sup>9</sup> Gimaadou ne hai beenei, hagalee bolo madau donu ai e kae madau hagamaamaa mai i godou baahi, gimaadou ne hai di ala mee belee daudali go goodou. <sup>10</sup> Di madau madagoaa nogo noho i godou baahi, gimaadou gu helekai adu, “Tangada dela hagalee hiihai e ngalua, geia hudee miami.”

<sup>11</sup> Gimaadou e helekai beenei, idimaa, gimaadou gulongono bolo ma nia daangada i godou baahi e nohonoho hua balumee, nadau mee e hai ai, e haga deaadee nia moomee nia daangada. <sup>12</sup> Gimaadou e helekai gi digau aanei i di ingoo o tadau Dagi go Jesus Christ, bolo gi ngalua, e hagahumalia ginaadou.

<sup>13</sup> Gei goodou, go madau duaahina, hudee buhi di hai nia mee ala e humalia. <sup>14</sup> Holongo tangada i golo i godou baahi e hagalee daudali nia haganoho aanei ala ne hihi adu go gimaadou ilodo dimadau lede deenei. Maa tangada beenei i golo, gei goodou hagailongo ina, hudee buni anga gi mee, gei mee ga langaadia. <sup>15</sup> Hudee heia a mee bolo di hagadaumee ni goodou. Aago ina a mee be tuaahina daumaha ni goodou.

### *Nnelekai haga muliagina*

<sup>16</sup> Tagi la go taamada o di aumaalia, gi gowadu gi goodou di noho i di aumaalia i nia madagoaa huogodoo mo i nia ala huogodoo. Tagi gii noho i godou baahi huogodoo.

<sup>17</sup> Au go Paul e hihi gi dogu lima donu boloo: *Taga aloho mai baahi o Paul Deenei dagu hai*

e haga ingoo agu lede huogodoo, deenei dagu hai  
e hihi agu mee.

<sup>18</sup> Tumaalia o tadau Dagi go Jesus Christ  
gi madalia goodou huogodoo.

## Beebaa Dabu

### The Holy Bible in the Kapingamarangi language of the Federated States of Micronesia, spoken on the Kapingamarangi and Ponape islands, Caroline Islands

Copyright © 1996, 2014 The Kapingamarangi Bible translation committee

Language: Kapingamarangi

Translation by: The Kapingamarangi Bible translation committee

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-04-24

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 7 Jun 2022

28201f3a-53b9-559a-9b49-00a6f40bcb2a